



CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN BULGARIA
ИТАЛИАНСКА ТЪРГОВСКА КАМАРА В БЪЛГАРИЯ

www.camcomit.bg



SOUTH STREAM

Alexander Novak: Mosca non crede alla fine del progetto South Stream

La Russia non crede nella fine del progetto del South Stream e non vuole dare il via a eventuali richieste finanziarie della compagnia russa energetica Gazprom contro la Bulgaria. Lo ha dichiarato il Ministro dell'energia russo Alexander Novak, secondo cui l'abbandono del progetto non fa parte degli accordi intergovernativi che la Russia ha stretto con tutti i paesi che hanno aderito al piano del gasdotto. La settimana scorsa Novak ha esortato la Bulgaria a rilasciare in modo tempestivo tutte le autorizzazioni relative alla costruzione della sezione marittima del gasdotto South Stream, nel corso di una conversazione telefonica con l'omologa bulgara, Temenuzhka Petkova, la quale ha confermato che il processo per il rilascio dei documenti è già corso e che sarà completato in tempi brevi.

Rossen Plevneliev: Gestione sbagliata del dossier South Stream dal governo Oresharski

Il governo di Plamen Oresarski ha agito in modo "del tutto sbagliato" nella gestione del progetto del gasdotto South Stream. È quanto affermato dal presidente bulgaro, Rossen Plevneliev, in un'intervista rilasciata alla radio Darik. "Non è un caso che il governo Oresharski sia caduto in un profondo isolamento internazionale: a Bruxelles affermava una cosa, in Bulgaria ne faceva un'altra", ha detto Plevneliev. "Approvo il fatto che la Bulgaria dialoghi con i suoi partner europei e si comporti come un degno paese membro dell'Unione europea e dobbiamo difendere i nostri interessi in modo lecito, responsabile ed europeo", ha aggiunto il presidente in riferimento all'ipotesi di riavviare la procedura per la costruzione del progetto South Stream in territorio bulgaro.

Gazprom: Turkish Stream sarebbe il nome del nuovo gasdotto russo al posto del South Stream

Il nuovo gasdotto russo che Gazprom potrebbe costruire al posto del South Stream, dovrebbe chiamarsi Turkish Stream. Lo ha detto il responsabile di Gazprom, Alexander Medvedev, citato dall'agenzia d'informazione russa Tass. Il Turkish Stream è un progetto ambizioso che ha l'obiettivo di trasportare 64 miliardi di metri cubi di gas annuali. Poco prima che l'amministratore delegato di Gazprom, Aleksey Miller, confermasse l'accordo con la Turchia sulla costruzione di una nuova pipeline, il primo dicembre scorso il presidente russo Vladimir Putin, ha annunciato ad Ankara, dove si trovava in visita, la rinuncia di Mosca al progetto del South Stream. Anche il gasdotto South Stream, nella sua versione iniziale, avrebbe dovuto

Associata

Assocamerestero

Associazione delle Camere
di Commercio
Italiane all'Estero

*Founded in 2003 and acknowledged by Italian Government in law no.518/70
Member of the Association of Italian Chambers of Commerce Abroad*

*Bul. Knyaghinya Maria Luisa, 2, Business Center TZUM, fl.5 - Sofia 1000 - Bulgaria
Tel: +359 2 8463280/1 - Fax: +359 2 9440869
info@camcomit.bg - www.camcomit.bg*



CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN BULGARIA
ИТАЛИАНСКА ТЪРГОВСКА КАМАРА В БЪЛГАРИЯ

www.camcomit.bg



trasportare fino a 63 miliardi di metri cubi di gas l'anno per un costo di realizzazione del progetto compreso tra i 19 e i 25 miliardi di euro.

ENERGIA

Il prezzo del gas inferiore dello 0,05 per cento a partire dal 2015

L'authority bulgara per l'energia e le acque (DKEVR) ha deciso di diminuire i prezzi all'ingrosso del gas naturale dello 0,05 per cento a partire dal primo trimestre del 2015. La società monopolista Bulgargaz aveva chiesto da parte sua un aumento tariffario del 2,07 per cento. A partire dal primo gennaio, il prezzo del gas all'ingrosso sarà pari a 603,14 lev per 1.000 metri cubi. Lo ha riferito lo stesso ente regolatore attraverso un suo comunicato. La società per il trasporto del gas Bulgartransgaz non potrà vendere ad un prezzo superiore 610,86 lev per 1.000 metri cubi. I dati non comprendono le tasse sul valore aggiunto e delle accise. La decisione della DKEVR può essere impugnata entro 14 giorni dinanzi al Tribunale amministrativo supremo. La Bulgaria importa quasi tutto il suo gas naturale dalla Russia attraverso un gasdotto che attraversa Ucraina, Moldova e Romania.

TRASPORTI

Il debito delle Ferrovie dello Stato ammonta a 290 milioni di euro

Il debito complessivo delle Ferrovie dello Stato bulgare (BDZ) ammonta a 567 milioni di lev, di cui 370 milioni verso le banche. Lo ha dichiarato il direttore esecutivo di BDZ, Vladimir Vladimirov, in un'intervista all'agenzia Focus News. Tutti i debiti, ha spiegato Vladimirov, sono stati accumulati negli esercizi precedenti. Questo processo è avvenuto tra il 2002 e il 2009, quando il debito ha raggiunto il punto più alto, quasi 840 milioni di lev. Secondo Vladimirov, il futuro della società è strettamente legato allo stato delle finanze statali. "Attualmente il bilancio dello stato assegna una piccola quantità di denaro al settore ferroviario, poiché le ferrovie non sono una priorità per il governo bulgaro, non lo sono mai state per nessun governo, indipendentemente dai partiti politici al potere", ha aggiunto.

EUROBAROMETRO

Due cittadini su tre non conoscono i propri diritti quando viaggiano

Nell'area balcanica oltre due cittadini su tre non conoscono i propri diritti e doveri quando acquistano un biglietto per viaggiare. È quanto emerge da un sondaggio di Eurobarometro condotto in tutta l'Ue e pubblicato dalla Commissione europea. A conoscere meno i propri diritti sono i francesi con il 75 per cento, seguiti dai croati con il 72 per cento e dai romeni con il 70 per cento. In Slovenia si arriva al 66 per cento e in Grecia al 64 per cento, mentre la media europea è del 59 per cento. Si fa meglio invece in Bulgaria con il 53 per cento. In cima alla classifica si trovano i tedeschi (42 per cento) e gli austriaci (43 per cento). "È importante che i diritti non esistano

Associata

Assocamerestero

Associazione delle Camere
di Commercio
Italiane all'Estero

*Founded in 2003 and acknowledged by Italian Government in law no.518/70
Member of the Association of Italian Chambers of Commerce Abroad*

*Bul. Knyaghinya Maria Luisa, 2, Business Center TZUM, fl.5 - Sofia 1000 - Bulgaria
Tel: +359 2 8463280/1-Fax: +359 2 9440869
info@camcomit.bg - www.camcomit.bg*



CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN BULGARIA
ИТАЛИАНСКА ТЪРГОВСКА КАМАРА В БЪЛГАРИЯ

www.camcomit.bg



solamente sulla carta: l'indagine dimostra che sono stati fatti alcuni progressi, ma che deve essere fatto molto di più", ha commentato il commissario europeo ai trasporti, Violeta Bulc.

TERRORISMO

Hezbollah: Una spia di Mossad ha fornito dettagli sull'attentato a Burgas

Il gruppo sciita libanese Hezbollah ha messo sotto processo un alto funzionario accusato di tradimento. L'uomo avrebbe rivelato ad Israele dettagli dell'attentato dinamitardo all'aeroporto di Burgas in Bulgaria nel 2012, quando morirono 5 turisti israeliani e un bulgaro, l'autista del loro pullman. Lo riferisce la stampa libanese, citando fonte della sicurezza dell'organizzazione. Hezbollah ha arrestato la presunta spia del Mossad, Mohammad Shawraba 42 anni, ed ex capo dell'unità operativa esterna del partito, insieme ad altri quattro membri della sua squadra circa un mese fa. Secondo i media libanesi, ora sono tutti sotto processo in un tribunale di Hezbollah.